

こま そうだん
- 困っていることを相談しませんか? -

がいこくじん

むりょうそくだんかい

外国人のための無料相談会

がいこくじん おりょう かね そうだん そうだんかい
外国人が無料で（お金をかけずに）相談できる相談会があります。
ぜひ、使ってみてください。

ねん がつ にち すいようび じ じ
2023年9月13日（水曜日）10時～15時まで

ばしょ こもろし しみんこうりゅうせんたー かいぎしつ
●場所 小諸市 市民交流センター 会議室3

●相談できることば

ぽるとがろくご ちゅうごくご たいご たがろくご べとなむご
ポルトガル語、中国語、タイ語、タガログ語、ベトナム語、
いんどねしあご えいご など
インドネシア語、英語 など

※この他のことばもあります。電話で聞いてください。

※通訳者がいないときは電話で通訳します。

ひみつ
秘密は
まも
守ります

そくだん おりょう
相談は無料

せんもん ひと そうだん たと
専門の人に相談できます！ 例えば…

ざいりゅうしかく にゆうかんでつづき し ぎょうせいしよし
✓ 在留資格や入管手続きについて知りたい → 行政書士

きゅうりょう はら
✓ お給料を払ってもらえない

→ しほうしよし
司法書士

✓ お金が返せないで困っている

✓ 市役所から手紙が届いたけど…

→ しやくしよ ひと そうだん
市役所の人もいます。相談にきてください。

✓ 生活や学校のことで困っています

わ 分からないことを聞きたいとき

◆長野県多文化共生相談センター

Tel: 026-219-3068

080-4454-1899

LINEで電話もできます →

電子メール: tabunka-center@anpie.or.jp

ホームページ: <https://www.naganoken-tabunka-center.jp/> →

◆小諸市人権政策課

Tel: 0267-22-1700 (内線 2311)



このページは、【やさしい日本語】で作成されています。

やさしい日本語（やさしいにほんご）とは、平易な表現を使用する、文の構造を簡単にする、漢字にふりがなを振るなどして、子どもや日本語に不慣れな外国人にもわかりやすくした日本語です。